



香港特別行政區政府海事處
MARINE DEPARTMENT

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

開敞式遊樂船的運作水域聲明書
(總長度不超過3米及所裝引擎總推進功率不大於3千瓦)
Declaration of Operating Area of Open Cruiser
(length overall not more than 3m and total propulsion power not more than 3kw)

註：請以正楷填寫各項資料

Note: Please complete all items in BLOCK LETTERS

第一部 船東資料

Part I Particulars of Owner

*船東姓名/名稱

Name of Owner: _____

英文 (先填寫姓氏) English (surname first)

中文 Chinese

*香港身份證號碼/公司註冊編號及商業登記證號碼

*HK Identity Card No./Company Registration No. & Business Registration Certificate No.: _____

香港地址

Address in Hong Kong: _____

電話號碼

流動電話號碼

傳真號碼

Tel. No.: _____

Mobile Phone No.: _____

Fax No.: _____

第二部 船隻資料

Part II Particulars of Vessel

船隻名稱 (如有)

Name of Vessel (if any): _____

擁有權證明號號碼

Certificate of Ownership No.: _____

總長度 (米)

最大寬度 (米)

深度 (米)

Length Overall (m): _____

Extreme Breadth (m): _____

Depth (m): _____

引擎資料 Particulars of Engine	引擎製造商名稱 Maker of Engine	引擎類型 Type of Engine	編號 Serial No.	功率 (千瓦) Power (kW)
推進引擎 Propulsion Engine				

第三部 聲明詳情

Part III Details of Declaration

除避風塘、遊艇會和夾附圖則上所示的指明運作水域外，上述開敞式遊樂船還需附加以下運作水域：

Except the typhoon shelters, marinas and the specified operating areas as indicated in the attached plan, the above-mentioned Open Cruiser also requires additional Operating Area as follows:

(1) 座標 (WGS 84 基準) 北緯 _____ 東經 _____ 的 0.5 海里半徑範圍內的水域；

The waters in a radius of 0.5 nautical miles around a point at Latitude _____ N, Longitude _____ E (WGS 84 Datum);

(2) 運載或拖帶其出海的船隻之 0.5 海里範圍內的水域。

The waters in a radius of 0.5 nautical miles around the vessel that carries or tows this vessel to sea.

(請在適當方格內加上“✓”號 Please insert a “✓” in the appropriate box)

第四部 委託聲明 (如適用)

Part IV Authorization (if applicable)

*我/我們委託 _____

*先生/太太/女士/小姐

(香港身份證號碼: _____)

) 代辦申請

*I/We authorize *Mr./Mrs./Ms./Miss. _____

(HKID Card No.: _____)

) to act on my/our behalf.

第五部 聲明 (如適用)

Part V Declaration

*我/我們謹此聲明

(a) *我/我們是上述船隻的唯一船東；

*I/We hereby declare that

* I am/we are the sole owner of the above-mentioned vessel;

(b) *我/我們完全明白上述船隻只可於運作牌照條件所示的指明運作水域內往來航行；

* I/we fully understood the above-mentioned vessel was restricted to ply within the specified operating area as indicated in Operating Licence;

(c) *就我/我們所知所信，所有填報於此聲明書及一併提交的資料，均屬真確無誤。

*All information provided in and with this declaration is true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

日期

Date: _____

船東簽署 Signature of Owner

如屬公司，請填寫委託聲明及加蓋公司印章/戳印。

For company, please fill in the authorization and affix the company seal/stamp.

*刪去不適用者 Delete if inapplicable

第六部 領證聲明

Part VI Collection of New Operating Licence

我

(香港身份證號碼：

) 謹此確認已領取新運作牌照：

I, _____ (HKID Card No.: _____

) hereby confirm that I have collected the new Operating Licence:

運作牌照核數號碼 Operating Licence Audit Control No.: _____

日期

Date: _____

簽署

Signature: _____

Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), data subjects have a right to request access to and correction of their personal data provided in the declaration form. For access to or correction of personal data in the declaration form, please contact the Officer-in-charge, any District Marine Office of the Marine Department.

根據《個人資料〔私隱〕條例》〔第486章〕，資料當事人有權要求查閱及改正在此聲明書提供的個人資料。如須查閱或改正此聲明書的個人資料，請與海事處任何海事分處聯絡。

只供本處人員填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY

Name & Signature: _____

Name of Signature: _____

Verified by: ACO/CA/ Marine Office

Officer-in-charge/ Marine Office

Date: _____

Date: _____